

Porównanie tłumaczeń Mateusza 17:12

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Mówię zaś wam że Eliasz już przyszedł i nie poznali go ale uczynili z nim jak chcieli tak i Syn człowieka ma cierpieć przez nich
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	jednak mówię wam: Eliasz już przyszedł* i nie rozpoznali go, ale zrobili z nim, co chcieli;** tak i Syn Człowieczy ma od nich ucierpieć. ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Mówię zaś wam, że Eliasz już przyszedł i nie rozpoznali go, ale uczynili z nim, jak zechcieli. Tak i Syn Człowieka ma cierpieć przez nich.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Mówię zaś wam że Eliasz już przyszedł i nie poznali go ale uczynili z nim jak chcieli tak i Syn człowieka ma cierpieć przez nich

¹⁾ <x>470 11:14</x>; <x>490 1:17</x>

²⁾ <x>470 14:3</x>